大会
安全理事会

20 October 2000
Chinese

大会
第五十五届会议
议程项目 40
中东局势

安全理事会
第五十五年

2000年10月20日
以色列常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上以色列外交部长什洛莫·本·阿米给你的信，他在信中介绍了沙姆沙伊赫首脑会议以来的最新事态（见附件）。

我还要感谢你最近几天来为结束流血、协助本区域恢复平静和安全而作出的努力。

请将本函作为大会议程项目 40 的文件和安全理事会的文件分发给荷。

常驻代表
大使
耶胡达·朗克里（签名）

2000年10月20日

以色列常驻联合国代表给秘书长的信的附件

我谨在沙姆沙伊赫首脑会议结束后致函阁下。我愿向你说明以色列遵守首脑会议所达成的谅解的最新情况以及我们对目前地面局势的评估。

阁下知道，以色列和巴勒斯坦权力机构在沙姆沙伊赫同意实施如克林顿总统表示的几点：

首先，双方同意公开发表声明，清楚明白地呼吁彻底终止一切暴力。以色列立即发表了这样的声明，但巴勒斯坦权力机构却在 24 小时后才相应这样做。在这期间，巴勒斯坦持枪者在整个领土内和在耶路撒冷继续挑衅以色列治安部队。首脑会议结束后仅仅几小时，就有一名警察在耶路撒冷受重伤。昨天，又发生一起恶性攻击：包括妇女儿童在内的一群平民在游览巴勒斯坦控制的纳布卢斯市附近 Eival 山时，遭到 Tanzim 部队的攻击。一名身为平民——有八个子女的父亲被打死，另有四人受伤。与此同时，巴勒斯坦媒体与沙姆沙伊赫谅解背道而驰，仍在公然煽动仇恨。就在我致函阁下此刻，巴勒斯坦人仍在挑起射击和武装对峙。

我谨强调指出，得到法塔赫组织支持的 Tanzim 准军事武装集团在近几天的事件起了关键作用。以色列一再警告，这支由几千武装人员组成的民兵正在领土内挑起严重事件和暴乱。毋庸赘言，这种行为违反同巴勒斯坦权力机构签署的所有协定。毫无疑问，过去几周领土内爆发的暴力在前两天因违反最近达成的沙姆沙伊赫谅解而达到的高潮，这都是由 Tanzim 集团在同巴勒斯坦权力机构充分合作下发动的。

首脑会议结束后第二天，Tanzim 集团首领马万·巴古提在以色列电视台亲口讲：“我认为法塔赫运动正在发挥作用，领导这次起义，而且还将继续发挥作用……我认为这场冲突将继续下去，可能甚至升级，今后还将以其他形式和形态出现……”还有比这更确凿的证据？

第二，双方同意美国经与联合国协商成立一个“实况调查”委员会，负责审查几周的事件。最后报告将呈送克林顿总统，并将稍后予以发表。以色列欢迎美国及国际社会为终止过去几周发生的暴力所作的任何努力，它将与委员会充分合作。

第三，双方同意立即采取具体措施，以消除磨擦点，重新部署军队，保持冷静，停止煽动，恢复法治。根据协议，以色列充分遵守在沙姆沙伊赫达成的谅解，采取了以下步骤：重新部署以色列国防军部队和装甲车；重新开放加沙机场，解除领土内的封锁。还采取了旨在缓解实地局势的其他措施。

最后，克林顿总统在发表结束讲话时有必要从根本上解决以巴冲突。关于恢复谈判以达成一项永久地位协定的前景就自然作为一个问题提了出来。双方同意在两周内审查上述前景。

以色列对和平的承诺是众所周知的，无须证明。在戴维营，以色列表现出空前的开放态度和灵活性。务必使国际社会认识到最近发生的暴力和恐怖事件的程度和烈度是前所未有的。以色列决心彻底终止一切暴力，然后才能恢复会谈。

归根结底，必须在实地进行考验。紧接着的几小时和几天是关键所在，不仅对谈判的前途来说是如此，而且对该区域的稳定及和平共处的前景来说更是如此。我衷心希望巴勒斯坦人民也了解到这一点。

因此，我谨吁请你同声谴责所有暴力行为，向巴勒斯坦权力机构领导人施加影响力，坚持他们充分遵守已经达成的协议。

在任何违反沙姆沙伊赫谅解的行为面前，我们必须坚守立场，协力稳定局势，从而使我们能够对未来的进展保持希望。

外交部长

什洛莫·本·阿米（签名）